

# Protokoll über die Beratung des Ortsteilrates Zwätzen

**Termin:** 15.08.2017, 19.00 Uhr  
**Ort:** Gastraum SV Jena-Zwätzen  
**Sitzungsleiter:** Herr Dr. Kühner

## Teilnahme:

Ortsteilrat		
Herr Dr. Kühner	X	
Frau Böttcher	E	
Herr Jahn	E	
Herr Kleist	E	
Herr Kujat	X	
Frau Mill	X	
Herr Nitzsche	X	
Herr Obst	E	
Frau Schmidt	X	
Herr von der Gönne	E	
Herr Wolff	E	
Gäste		
Herr Prof. Menge		Leiter des Friedrich-Löffler Institutes
Herr Kaulfersch		Baukoordinator zur Baumaßnahme im FLI

## Tagesordnung zur 37. Ortsteilratssitzung

- 37.1 Geschlossene Sitzung
- 37.2 Protokollkontrolle (ab 19.45 Uhr)
- 37.3 Bürgerbeteiligung bei der Erarbeitung des 5. Entwurfes des Bebauungsplanes „Zwätzen-Nord“
- 37.4 Nachbereitung Zwätzener Sommerfest und Sommerkino
- 37.5 Vorbereitung Sommertanz (15.09.) und Zwätzener Weihnachtsmarkt (02.12.)
- 37.6 Sonstiges

### zu Top 37.1: Bauvorhaben FLI – geschlossene Sitzung

Herr Prof. Menge stellt einleitend die Aufgaben in den Forschungsbereichen und die Struktur mit Standorten und Mitarbeiter vor. Den gewachsenen Anforderungen an die Forschung sowie dem zunehmenden technischen Fortschritt und dessen Möglichkeiten werden nun mit dem (Ersatz-) Neubau eines Forschungsgebäudes Rechnung getragen. Den Ablauf erläutert Herr Kaulfersch ausführlich und verständlich. Die Baumaßnahme wird sich über den Zeitraum IV. Quartal 2018 bis zum IV. Quartal 2021 (ggf. bis I. Quartal 2022) erstrecken und beinhalten sowohl den Abriss des alten Gebäudes als auch die Neuerrichtung an dessen Stelle.

Für interessierte Bürger gibt es am 02.09.2017 zwischen 10:00 und 15:00 die Möglichkeit sich bei einem Tag der offenen Tür zu informieren – über das Tätigkeitsfeld des FLI und über das Bauvorhaben.

### zu Top 37.2: Protokollkontrolle

Das Protokoll wird bestätigt und befindet sich bereits in der Veröffentlichungsphase.

### zu **Top 37.3: Bürgerbeteiligung bei der Erarbeitung des 5. Entwurfes des Bebauungsplanes „Zwätzen-Nord“**

Der OTB Herr Dr. Kühner stellte auf der Veranstaltung der CDU-Fraktion vor der Sommerpause eine Konzeption zur Bürgerbeteiligung bei der Entwicklung des 5. Entwurfes des Bebauungsplanes Zwätzen-Nord vor. Diese wird nun am 17.08.2017 im Stadtentwicklungsausschuss behandelt, um sie am 23.08.2017 dem Stadtrat zum Beschluss vorzulegen. Anschließend soll bis Ende 2017 ein neuer Bebauungsplan für das o.g. Gebiet aufgestellt werden.

Die aktuelle Konzeption sieht eine Beteiligung folgender Gruppen vor:

- Stadtrat	2 Vertreter und Stimmen
- Stadtverwaltung	2 Vertreter und Stimmen
- Ortsteilrat „Zwätzen“	2 Vertreter und Stimmen
- „ZwätzenAktiv“	2 Vertreter und Stimmen
- Drösel GmbH	2 Vertreter und Stimmen

Für den Ortsteilrat „Zwätzen“ stehen Herr Dr. Waldemar Kühner und Herr Thomas Nitzsche zur Verfügung. Ihre Stellvertretung übernehmen Frau Heike Schmidt und Herr Steffen Obst.

### zu **Top 37.4: Nachbereitung Zwätzener Sommerfest und Sommerkino**

Die Abrechnung der beiden genannten Veranstaltungen kann heute leider nicht stattfinden, da die Herren Kleist und Obst nicht anwesend sein können. Perspektivisch sollen die Termine noch konsequenter und zeitiger veröffentlicht werden.

Für die Zukunft bringt Herr Kujat folgenden Vorschlag ein:

1. Das Sommerfest soll wieder zurück zum Ursprung kehren -> Planfest am Plan
2. Weihnachtsmarkt und Sommerfest/ Planfest ggf. im jährlichen Wechsel durchführen

Genauere Abstimmungsgespräche dazu finden in der 38. Sitzung des OTR statt.

### zu **Top 37.5 Vorbereitung Sommertanz (15.09.) & Zwätzener Weihnachtsmarkt (02.12.)**

Die Vorbereitungen für den Sommertanz 2017 in der „Nachtigall“ sind abgeschlossen. Die Poster und Flyer hat Herr Wolff erstellt. Der Einlass wird ab 19:00 erfolgen, Beginn der Veranstaltung ist dann 20:00. Künstler an diesem Abend wird Claus Henneberger sein, der bekannt ist als ehemaliger Frontmann von „ROSA“.

Der Weihnachtsmarkt wird aus organisatorischen Gründen in diesem Jahr erst am zweiten Dezemberwochenende (09.12.2017) stattfinden können. Ergänzend soll ein „Rentnercafé“ installiert werden. Vorbereitende Gespräche dazu laufen bereits.

### zu **Top 37.6 Sonstiges**

Für die Öffentlichkeitsarbeit sollen die Schaukästen im „Himmelreich“ und am „Heiligenberg“ erneuert werden. Ein zusätzlicher Schaukasten soll im Himmelreich aufgestellt werden. Ein vorstellbarer Standort ist der Kreuzungsbereich Carl-Orff-Straße/ Anton-Bruckner-Weg.

Die Betreuung/ Aktualisierung der Schaukästen wird wie folgt übernommen:

Heiligenberg – Frau Uta Mill  
K&B Verkehrs-Bildungs GmbH – Herr Ralf Kleist

Himmelreich I (Carl-Orff-Straße/ Telemannweg) – Frau Heike Schmidt  
Himmelreich II (Carl-Orff-Straße/ Anton-Bruckner-Weg) – Frau Heike Schmidt  
Netto-Markt – Herr Dieter Kujat

Für das Philosophenviertel ist ein zweiter Schaukasten angedacht. Ein zentraler Standort könnte im Bereich des Kreisverkehrs liegen. Dies bedarf aber noch genauerer Absprachen.

Die Sitzungen des OTR „Zwätzen“ finden bis zum Jahresende 2017 immer dienstags statt. Grund für diese Veränderung ist die Nutzung des Gastraumes beim SV Jena-Zwätzen an diesen Tagen:

**12.09.2017**

**10.10.2017**

**07.11.2017**

**05.12.2017**

### **Nächste Sitzung des Ortsteilrates:**

Dienstag, 12.09.2017, 19:00 Uhr

Ort: Sportverein Jena-Zwätzen e.V., 07743 Jena-Zwätzen, Brückenstraße 1, Gasträum

### **Tagesordnung:**

- 38.1 Protokollkontrolle
- 38.2 5. Entwurf des Bebauungsplanes „Zwätzen-Nord“
- 38.3 Geschehen in den Wohngebieten:  
Zwischen Michael-Häußler-Weg und Naumburger Straße
- 38.4 Nachbereitung Zwätzener Sommerfest
- 38.5 Vorbereitung Sommertanz und Zwätzener Weihnachtsmarkt
- 38.6 Öffentlichkeitsarbeit
- 38.7 Sonstiges

gez. Dr. Waldemar Kühner  
Ortsteilbürgermeister

gez. Thomas Nitzsche  
Schriftführer